



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto MOUSSE YOGURT FRUTTI DI BOSCO PRECUT 12 P codice 3685	PRODUCT SPECIFICATION Product name YOGHURT MOUSSE AND FOREST FRUITS PRECUT 12 P code 3685
--	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 05.12.2014	REVISIONE 01 VERSION
--	---------------------------------------

DATI RELATIVI AL PRODUTTORE/MANUFACTURER INFORMATION

Marchio di Vendita / Brand name: bindi fantasia nel dessert®
Produttore / Manufacturer : S.I.P.A. spa
Indirizzo/address Via della Liberazione 1 San Giuliano Milanese (MI) Italia
 Tel. +39.02.982941; Fax +39.02.98281027
info@bindidessert.it

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE NAME Surgelato /Quick frozen

DENOMINAZIONE COMMERCIALE/TRADE NAME

MOUSSE YOGURT E FRUTTI DI BOSCO PRECUT 12 P - Mousse preparata con yogurt (53,6%) con lamponi, mirtilli e ribes.

MOUSSE YOGURT E FRUTTI DI BOSCO PRECUT 12 P - Mousse prepared with yoghurt (53.6%) with raspberries, blueberries and redcurrants.

INGREDIENTI/INGREDIENTS

ITALIANO	Acqua - Zucchero - Sciroppo di glucosio-fruttosio - Latte scremato reidratato - Olio vegetale (Cocco) - Yogurt (6,3%) - Farina di frumento - Lamponi (3,4%) - Uova - Grasso vegetale (Palma) - Albumi d'uovo reidratato - Decorazione (Acqua - Zucchero - Sciroppo di - glucosio-fruttosio - Succo di albicocca - Gelificante E 440 - Acidificante E 330 - Conservante E 200 - Aromi) - Pura di fragole (2,1%) - Mirtilli (1,9%) - Ribes (1,9%) - Sciroppo di glucosio - Stabilizzante E 420 - Alcool - Gelatina alimentare - Aromi (contiene latte) - Amido modificato - Emulsionanti E 471 - E 472e e E 322 (di girasole) - Succo di barbabietola - Succo di limone - Proteine del latte - Lattosio - Acidificanti E 300 e E 330 - Colorante E 162 - Sale - Agenti lievitanti E 450 e E 500 - Addensante E 415 - Maltodestrine. Contiene latte, frumento e uova. Può contenere tracce di frutta a guscio e soia.
ENGLISH	Water - Sugar - Glucose-fructose syrup - Rehydrated skim milk - Vegetable oil (Coconut) - Yoghurt (6.3%) - Wheat flour - Raspberries (3.4%) - Eggs - Vegetable fat (Palm) - Rehydrated egg white - Decoration (Water - Sugar - Glucose-fructose syrup - Apricot juice - Gelling agent Pectins - Acid Citric acid - Preservative Sorbic acid - Artificial flavors) - Strawberries purée (2.1%) - Blueberries (1.9%) - Redcurrants (1.9%) - Glucose syrup - Stabilizer Sorbitols - Alcohol - Edible gelatine - Artificial flavors (contains milk) - Modified starch - Emulsifiers Mono- and diglycerides of fatty acids - Mono- and diacetyl tartaric acid esters of mono- and diglycerides of fatty acids and Lecithins (of sunflower) - Beetroot juice - Lemon juice - Milk proteins - Lactose - Acids Ascorbic acid and Citric acid - Colour E 162 - Salt - Raising agents Diphosphates and Sodium carbonates - Thickener Xanthan gum - Maltodextrins. Contains milk, wheat, eggs and coconut. May contain traces of other nuts and soya.

01 13

Peso etichetta / Declared weight 950 g e (NET WT. 2 LBS. 1.5 OZ.)
Codice EAN/EAN Code 8007574036857



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto MOUSSE YOGURT FRUTTI DI BOSCO PRECUT 12 P codice 3685	PRODUCT SPECIFICATION Product name YOGHURT MOUSSE AND FOREST FRUITS PRECUT 12 P code 3685
--	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 05.12.2014	REVISIONE 01 VERSION
--	---------------------------------------

PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS

Parametro / Parameter	Valore max Max values	Metodo d'analisi e materiali Material and method
Conta batt. totale/ Total viable count	500.000 ufc/g	Metodo interno/ Internal method MAM 006
Coliformi totali / Total Coliforms	1000 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method MAM 003- Validated method (AFNOR N° BRD -07/7 - 01/8 - 12/04)
E. Coli	50 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method MAM 003- Validated method (AFNOR N° BRD -07/7 - 01/8 - 12/04)
St. Aureus	100 ufc/g	Metodo interno basato su/ Internal method MAM 007 based on UNI 10984 - I:2002
Salmonella spp	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method MAM005 - Validated method (AFNOR N° 310 - 12/16-09/05)
L. Monocytogenes	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method MAM004 - Validated method (AFNOR N° BIO - 12/11- 03/04)

REQUISITI NUTRIZIONALI/ NUTRITIONAL VALUES

Valori medi / Typical values	100 g
Valore energetico / Energy Values	1015 KJ 242 Kcal
Grassi / Fat	10,3 g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates	8,5 g
Carboidrati / Carbohydrate	31,4 g
di cui zuccheri / of which sugars	24,0g
Proteine / Protein	3,1g
Sale / Salt	0,08g

TMC del prodotto / Best before

12 mesi/months (Espresso come mm/aaaa es 01/2013; Expressed like mm/yyyy e.g.: 01/2014)

Temperatura di conservazione / Storage temperature

*** / ** (-18°C / 0°F) Consumare preferibilmente entro la data indicata sulla confezione. To be consumed best before the date indicated on the case

** (-12°C / 10°F) 30 giorni / Days

* (-6°C / 21°F) 7 giorni / Days

Modalità di utilizzo / Serving instructions

Estrarre dal freezer e consumare subito, riporre immediatamente in freezer le porzioni non utilizzate.
Take the cake out from the freezer and put immediately the remaining portions in the freezer again.



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto MOUSSE YOGURT FRUTTI DI BOSCO PRECUT 12 P codice 3685	PRODUCT SPECIFICATION Product name YOGHURT MOUSSE AND FOREST FRUITS PRECUT 12 P code 3685
--	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 05.12.2014	REVISIONE 01 VERSION
--	---------------------------------------

CONFEZIONAMENTO / PACKAGING

		Peso/weight (g)	Dimensioni/Dimensions (mm)
Imballo primario- Primary pack	Piattello in cartoncino monopatinato bianco / White coloured monopatinated cardboard disc	100	Ø = 264 mm
	Striscia in cartoncino monopatinato/ Monopatinated cardboard strip	16	54 mm x 800 mm
Imballo secondario- Secondary pack	Imballo 55 in cartone ondulato kb/s/kb 565 / Corrugated cardboard box type 55 kb/s/kb 565	130	Ext 277x269x70

INFORMAZIONI PALLET/ PALLET INFORMATIONS

Pallet : Dimensioni / Dimensions	80x 120 cm /100 x 120 cm
Pezzi/ scatola- Pieces / Case	1
Casse. / strato- Case / Layer	12
Strati / pallet - Layer / Pallet	23
Casse / pallet – Case / Pallet	276

ALLERGENI/ ALLERGENS

Nella tabella seguente sono indicati eventuali allergeni propri delle materie prime utilizzate o potenzialmente presenti per possibili contaminazioni accidentali durante il processo produttivo/In the following table the allergens that are contained in the product or that can be potentially contained in it due to cross-contaminations during production process

	Presente Present	CC*
Cereali contenenti glutine e derivati / Cereals containing Gluten and product thereof	X	
Crostacei e derivati / crustaceans and products thereof		
Uova e derivati / Eggs and products thereof	X	
Pesce e derivati / Fish and products thereof		
Arachidi e derivati / Peanuts and products thereof		
Soia e derivati / Soybeans and products thereof		X
Latte e derivati (incluso il lattosio) / Milk and products thereof (including lactose)	X	
Frutta a guscio e derivati / Nuts and products thereof		X
Sedano e derivati /Celery and products thereof		
Senape e derivati / Mustard and product thereof		
Semi di sesamo e derivati / Sesame seeds and products thereof		
Residuo in SO ₂ > 10 mg/Kg o 10 mg/l / SO ₂ more than 10 mg/Kg or 10 mg/l		
Lupino e prodotti a base di lupino/ lupin and products thereof		
Molluschi e prodotti a base di mollusco/ Molluscs and products thereof		

*Possibilità di contaminazione crociata / Potential cross-contamination



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto MOUSSE YOGURT FRUTTI DI BOSCO PRECUT 12 P codice 3685	PRODUCT SPECIFICATION Product name YOGHURT MOUSSE AND FOREST FRUITS PRECUT 12 P code 3685
--	---

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 05.12.2014	REVISIONE 01 VERSION
--	---------------------------------------

RIFERIMENTI LEGISLATIVI/ LEGISLATION

Regolamento CEE/ EU Regulation n° 852/2004	Igiene dei prodotti alimentari	Food hygiene
Regolamento CEE/ EU Regulation n° 178/2002	Principi e requisiti generali della Legislazione alimentare	General principles and requirements of food law.
Regolamento CEE/ EU Regulation n° 1935/2004	Regolamento riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.	Regulation on materials and articles intended to come into contact with food
Regolamento CEE/ EU Regulation n° 1829/2003	Gli alimenti e i mangimi geneticamente modificati	Genetically modified food and feed
Regolamento CEE/ EU Regulation n° 1830/2003	Tracciabilità ed etichettatura di ogm e tracciabilità di alimenti e mangimi ottenuti da ogm	GMO traceability and labelling and traceability of foods and feeds from gmo
Regolamento CEE/ EU Regulation n° 1169/2011	Etichettatura prodotti - informazioni fornite al consumatore	Products labelling – Information provided to consumers

REQUISITI QUALITATIVI GENERALI/ GENERAL QUALITY ASPECTS

SIPA garantisce l'uso di GMP in produzione e il rispetto della Legislazione vigente nazionale ed europea. SIPA garantisce l'applicazione di un piano HACCP certificato SIPA garantisce la rintracciabilità con un sistema certificato
SIPA guarantee the use of G.M.P. in the factory and the respect of Italian and European food legislation. SIPA guarantee application of certified HACCP plan SIPA guarantee product traceability by a certified system

MATERIE PRIME GENETICAMENTE MODIFICATE / GMO RAW MATERIALS

Il prodotto non contiene ingredienti geneticamente modificati ed è conforme alla legislazione europea in materia. This product does not contain GMO ingredients and complies with the European GMO legislation.
--

NOTE/NOTES

La traduzione in lingua inglese del presente documento ha il solo scopo di facilitare le comprensione del testo. Nessuna informazione in lingua inglese è riportata sulla confezione del prodotto. The translation in English of this document has the only purpose to make easier the understanding of the text. No information in English is printed on the product box.
